

Službeni list

Europske unije

L 348



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Svezak 57.

4. prosinca 2014.

Sadržaj

II. Nezakonodavni akti

UREDBE

- ★ **Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1287/2014 od 28. studenoga 2014. o izmjeni i ispravku Uredbe (EZ) br. 1235/2008 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja ⁽¹⁾** 1
- Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1288/2014 od 3. prosinca 2014. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća 22
- Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1289/2014 od 3. prosinca 2014. o utvrđivanju postotka prihvaćanja za izdavanje izvoznih dozvola, odbijanju zahtjeva za izvozne dozvole i suspenziji podnošenja zahtjeva za izvozne dozvole za šećer izvan kvote 25

SMJERNICE

2014/870/EU:

- ★ **Smjernica Europske središnje banke od 19. studenoga 2014. o izmjeni Smjernice ESB/2014/31 o dodatnim privremenim mjerama koje se odnose na operacije refinanciranja Eurosustava i prihvatljivost instrumenata osiguranja i o izmjeni Smjernice ESB/2007/9 (ESB/2014/46)** 27

Ispravci

- ★ **Ispravak Provedbene odluke Komisije 2014/687/EU od 26. rujna 2014. o zaključcima u vezi s najboljim raspoloživim tehnikama (NRT) za proizvodnju celuloze, papira i kartona, na temelju Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 284, 30.9.2014.)** 30

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP

★ Ispravak odluke Komisije 2014/767/EU od 23. srpnja 2013. o državnoj potpori SA.35062 (13/N-2) koju je proveo Portugal za Caixa Geral de Depósitos (SL L 323, 7.11.2014.) 30

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1287/2014**od 28. studenoga 2014.****o izmjeni i ispravku Uredbe (EZ) br. 1235/2008 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 834/2007 od 28. lipnja 2007. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda i stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 2092/91 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 33. stavke 2. i 3. te članak 38. točku (d),

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EZ) br. 1235/2008 ⁽²⁾ predviđa se razdoblje u kojem kontrolne ustanove i kontrolna tijela podnose zahtjev za priznavanje u svrhu sukladnosti s člankom 32. Uredbe (EZ) br. 834/2007. Budući da je provedba odredbi koje se odnose na uvoz sukladnih proizvoda još uvijek u postupku procjene, a povezane smjernice, predlošci, upitnici i potreban sustav za elektronički prijenos u izradi, trebalo bi kontrolnim ustanovama i kontrolnim tijelima produžiti rok za podnošenje zahtjeva.
- (2) U Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 utvrđen je popis trećih zemalja čiji su sustavi proizvodnje i mjere kontrole za ekološku proizvodnju poljoprivrednih proizvoda priznati kao ekvivalentni onima utvrđenima u Uredbi (EZ) br. 834/2007.
- (3) Prema informacijama koje je dostavio Izrael izmijenjen je relevantni proizvodni standard i povučeno je priznanje jednog od prethodno priznatih kontrolnih tijela.
- (4) Prema informacijama koje je dostavio Tunis, povučeno je priznanje jednog kontrolnog tijela koje je obustavilo svoje djelatnosti zbog spajanja, dok je drugo tijelo obuhvaćeno spajanjem dodano na popis kontrolnih tijela koje priznaje Tunis. Povučeno je priznanje dvaju drugih kontrolnih tijela.
- (5) U Prilogu IV. Uredbi Komisije (EZ) br. 1235/2008 utvrđen je popis kontrolnih ustanova i kontrolnih tijela nadležnih za provođenje kontrola i izdavanje certifikata u trećim zemljama u svrhu ekvivalentnosti.
- (6) Komisija je primila i ispitala zahtjeve kontrolnih tijela za uvrštenje na popis utvrđen u Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 te zahtjeve za izmjenu specifikacija navedenih kontrolnih tijela.

⁽¹⁾ SL L 189, 20.7.2007., str. 1.

⁽²⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1235/2008 od 8. prosinca 2008. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja (SL L 334, 12.12.2008., str. 25.).

- (7) Kontrolna tijela kod kojih se naknadnim ispitivanjem svih primljenih informacija došlo do zaključka da ispunjavaju odgovarajuće zahtjeve trebalo bi uključiti u Prilog IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008. Trebalo bi izmijeniti specifikacije kontrolnih tijela navedenih u tom Prilogu kod kojih se naknadnim ispitivanjem svih primljenih informacija došlo do zaključka da su odgovarajući zahtjevi ispunjeni.
- (8) Komisija je primila informacije u obliku kratkih godišnjih izvješća poslanih do 31. ožujka 2013. ili 28. veljače 2014. u skladu s člankom 12. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 1235/2008 te komunikacijom s kontrolnim tijelima.
- (9) U skladu s člankom 12. stavkom 1. točkom (c) Uredbe (EZ) br. 1235/2008 Komisija može, s obzirom na primljene informacije ili u nedostatku traženih informacija, u svakom trenutku izmijeniti specifikacije ili obustaviti unos kontrolnog tijela u Prilog IV. toj Uredbi. Na temelju toga trebalo bi izmijeniti specifikacije kontrolnih tijela kod kojih se naknadnim ispitivanjem svih primljenih informacija došlo do zaključka da više ne ispunjavaju odgovarajuće zahtjeve.
- (10) Kontrolno tijelo IMOswiss AG navedeno u Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 obavijestilo je Komisiju 17. lipnja 2014. da je obustavilo svoju djelatnost u Kini. Osim toga, IMOswiss AG je 7. ožujka 2014. uz godišnje izvješće 2012. dostavio dodatne informacije koje su sadržavale izjavu tijela za procjenu Swiss Accreditation Service da u svoju procjenu kontrolnog tijela IMOswiss AG nije uključilo Brazil i Surinam. Komisija je pozvala kontrolno tijelo IMOswiss AG da dostavi još jedno izvješće o procjeni u skladu sa zahtjevima Uredbe (EZ) br. 834/2007, ali ono nije odgovorilo u traženom roku. Stoga bi te zemlje trebalo izbrisati iz specifikacija kontrolnog tijela IMOswiss AG u Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 dok se ne dostave zadovoljavajuće informacije.
- (11) Organic Food Development Center naveden je u Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 za Kinu. Komisija je zatražila daljnje informacije o godišnjem izvješću kontrolnog tijela Organic Food Development Center u pogledu kontrolnih aktivnosti u 2012. Uz to, s obzirom na to da su u uzorcima ekoloških proizvoda uvezenih u Uniju iz Kine više puta nađeni ostaci pesticida, Komisija je od kontrolnog tijela Organic Food Development Center zatražila da djeluje i primijeni strože mjere kontrole u odnosu na Kinu. Komisija nije primila nikakav odgovor na te zahtjeve u zadanom roku. Stoga bi Organic Food Development Center trebalo izbrisati s popisa u Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 dok se ne dostave zadovoljavajuće informacije.
- (12) Prema informacijama primljenima od kontrolnih tijela IBD Certifications Ltd i Organska Kontrola navedenih u Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 njihove adrese su se promijenile.
- (13) IMO Control Private Limited je obavijestio Komisiju o promjeni internetske adrese.
- (14) Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l. (IMC) i CCPB Srl obavijestili su Komisiju da su dva kontrolna tijela od 1. srpnja 2014. spojila svoje djelatnosti te da je IMC prestao djelovati, a da će CCPB Srl nastaviti sa svojim djelatnostima. Stoga bi Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l. trebalo izbrisati s popisa u Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008.
- (15) U skladu s člankom 12. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1235/2008 Komisija u određenim slučajevima može kontrolno tijelo ili upućivanje na određenu kategoriju proizvoda ili na određenu treću zemlju u odnosu na to kontrolno tijelo izbrisati s popisa u Prilogu IV. toj Uredbi. Na temelju toga trebalo bi s popisa izbrisati kontrolna tijela kod kojih se naknadnim ispitivanjem svih primljenih informacija došlo do zaključka da ne ispunjavaju odgovarajuće zahtjeve.
- (16) Kontrolno tijelo Bio Latina Certificadora navedeno je u Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008. Komisija je zatražila od kontrolnog tijela Bio Latina Certificadora da dostavi rezultate svojih istraga o šest slučajeva nepravilnosti u skladu s obavijesti Komisije, ali nije odgovorilo u zadanom roku niti nakon podsjetnika. Stoga bi dotične zemlje i kategorije proizvoda trebalo povući iz područja primjene njihovog priznanja kako je utvrđeno u Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008. Osim toga, kontrolno tijelo Bio Latina Certificadora obavijestilo je Komisiju o izmjenama svoje adrese koje bi trebalo navesti u Prilogu.
- (17) Kontrolna tijela Australian Certified Organic, BCS Öko-Garantie GmbH, Bioagricert S.r.l., Control Union Certifications i Organic agriculture certification Thailand navedena su u Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 za „Burma/Mjanmar”. U skladu s preporučenim nazivom za upotrebu u aktima Unije trebalo bi „Burma/Mjanmar” zamijeniti s „Mjanmar/Burma”.

- (18) U Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008, kako je izmijenjen Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 355/2014 ⁽¹⁾, naveden je Bioagricert S.r.l. kao priznato kontrolno tijelo za kategoriju proizvoda A. Budući da je Indija navedena u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 za kategorije proizvoda A i F, Bioagricert S.r.l. se nije moglo priznati za Indiju za te kategorije proizvoda u skladu s člankom 10. stavkom 2. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 1235/2008. Stoga bi priznanje za kategoriju proizvoda A trebalo izbrisati. Komisija je pozvala Bioagricert S.r.l. da ne certificira proizvode iz kategorije proizvoda A na temelju pogrešnog upućivanja na tu kategoriju proizvoda.
- (19) Prilog IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008, kako je izmijenjen Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 829/2014 ⁽²⁾, sadržava pogrešku koja se odnosi na kodni broj za Zambiju za kontrolno tijelo Control Union Certifications. Tu pogrešku trebalo bi ispraviti.
- (20) Stoga bi priloge III. i IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 trebalo na odgovarajući način izmijeniti i ispraviti.
- (21) Kako bi se na vrijeme osiguralo produljenje roka za podnošenje zahtjeva za priznavanje u svrhu sukladnosti u skladu s člankom 32. Uredbe (EZ) br. 834/2007, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave. Međutim, kako bi se subjektima omogućilo da se prilagode izmjenama popisa iz priloga III. i IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008, odredbe kojima se ti prilozi izmjenjuju bi se trebale primjenjivati tek nakon određenog vremena.
- (22) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem regulatornog Odbora za ekološku proizvodnju,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 1235/2008 mijenja se kako slijedi:

1. U članku 4. stavku 1. riječi „31. listopada 2014.” zamjenjuju se riječima „31. listopada 2015.”
2. Prilog III. mijenja se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi.
3. Prilog IV. mijenja se i ispravlja u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Međutim, točke 2. i 3. članka 1. primjenjuju se od 24. prosinca 2014.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. studenoga 2014.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 355/2014 od 8. travnja 2014. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1235/2008 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja (SL L 106, 9.4.2014., str. 15.).

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 829/2014 od 30. srpnja 2014. o izmjeni i ispravku Uredbe (EZ) br. 1235/2008 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja (SL L 228, 31.7.2014., str. 9.).

PRILOG I.

Prilog III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 mijenja se kako slijedi:

1. Unos koji se odnosi na Izrael mijenja se kako slijedi:

(a) točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. **Proizvodni standard:** Law for the Regulation of Organic Produce, 5765-2005, and its relevant Regulations”

(b) U točki 5. redak za IL-ORG-005 briše se.

2. U unosu koji se odnosi na Tunis točka 5. zamjenjuje se sljedećim:

„5. **Kontrolna tijela:**

Kodni broj	Naziv	Internetska adresa
TN-BIO-001	Ecocert SA en Tunisie	www.ecocert.com
TN-BIO-003	BCS	www.bcs-oeko.com
TN-BIO-006	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Industrielle (INNORPI)	www.innorpi.tn
TN-BIO-007	Suolo e Salute	www.suoloesalute.it
TN-BIO-008	CCPB Srl	www.ccpb.it

PRILOG II.

Prilog IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 mijenja se i ispravlja kako slijedi:

1. U unosu koji se odnosi na „**Australian Certified Organic**” točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Australija	AU-BIO-107	—	x	—	x	—	x
Kina	CN-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Cookovi Otoci	CK-BIO-107	x	—	—	—	—	—
Fidži	FJ-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Falklandski otoci	FK-BIO-107	—	x	—	—	—	—
Hong Kong	HK-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Južna Koreja	KR-BIO-107	—	—	—	x	—	—
Madagaskar	MG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Mjanmar/Burma	MM-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Malezija	MY-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Papua Nova Gvineja	PG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Tajland	TH-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Tonga	TO-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Vanuatu	VU-BIO-107	x	—	—	x	—	—”

2. U unosu koji se odnosi na „**BCS Öko-Garantie GmbH**” točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Albanija	AL-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Alžir	DZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Angola	AO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Armenija	AM-BIO-141	x	—	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdžan	AZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Bjelarus	BY-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Bolivija	BO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Bocvana	BW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Brazil	BR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Kambodža	KH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Čad	TD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-141	x	x	x	x	—	x
Kina	CN-BIO-141	x	x	x	x	x	x
Kolumbija	CO-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Kostarika	CR-BIO-141	—	—	x	—	—	—
Côte d'Ivoire	CI-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Kuba	CU-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Dominikanska Republika	DO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-141	x	x	x	x	x	—
Egipat	EG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
El Salvador	SV-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Etiopija	ET-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Gruzija	GE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Gana	GH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Gvineja Bisau	GW-BIO-141	x	—	—	x	—	x
Haiti	HT-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Hong Kong	HK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-141	x	x	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Japan	JP-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Kosovo (*)	XK-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Kirgistan	KG-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Laos	LA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Lesoto	LS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
bivša jugoslavenska republika Makedonija	MK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malavi	MW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malezija	MY-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Meksiko	MX-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Moldova	MD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Crna Gora	ME-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mozambik	MZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mjanmar/Burma	MM-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Namibija	NA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Oman	OM-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Panama	PA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Paragvaj	PY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Peru	PE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Filipini	PH-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Ruska Federacija	RU-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Saudijska Arabija	SA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Senegal	SN-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Srbija	RS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Južna Koreja	KR-BIO-141	x	—	x	x	x	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Šri Lanka	LK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Sudan	SD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Svazi	SZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Francuska Polinezija	PF-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Tanzanija	TZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Tajland	TH-BIO-141	x	—	x	x	x	—
Turska	TR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Uganda	UG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Ujedinjeni Arapski Emirati	AE-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Urugvaj	UY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Venezuela	VE-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Vijetnam	VN-BIO-141	x	—	x	x	—	—

(*) Ova oznaka ne dovodi u pitanje stajališta o statusu i u skladu je s Rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda br. 1244 i mišljenjem Međunarodnog suda pravde o proglašenju neovisnosti Kosova.”

3. U unosu koji se odnosi na „**Bioagricert S.r.l.**” točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Brazil	BR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Kina	CN-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Francuska Polinezija	PF-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-132	—	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-132	x	—	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Meksiko	MX-BIO-132	x	x	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Mjanmar/Burma	MM-BIO-132	x	—	—	x	—	—
San Marino	SM-BIO-132	—	—	—	x	—	—
Srbija	RS-BIO-132	x	x	—	—	—	—
Južna Koreja	KR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Tajland	TH-BIO-132	x	x	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Turska	TR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-132	x	—	—	x	—	—

4. Unos koji se odnosi na „**Bio Latina Certificadora**” mijenja se kako slijedi:

(a) točka 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Adresa: Jr. Domingo Millán 852, Jesús Maria, Lima 11, Lima – Peru”;

(b) točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Bolivija	BO-BIO-118	x	x	—	x	—	—
Kolumbija	CO-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Meksiko	MX-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-118	—	x	—	x	—	—
Panama	PA-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-118	—	x	x	x	—	—
El Salvador	SV-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Venezuela	VE-BIO-118	x	—	—	x	—	—

5. U unosu koji se odnosi na „CCPB Srl” točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Kina	CN-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Egipat	EG-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Irak	IQ-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Libanon	LB-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Filipini	PH-BIO-102	x	—	—	x	—	—
San Marino	SM-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Sirija	SY-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Tunis	TN-BIO-102	—	x	—	—	—	—
Turska	TR-BIO-102	x	x	—	x	—	—”

6. U unosu koji se odnosi na „CERES Certification of Environmental Standards GmbH” točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Albanija	AL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Bolivija	BO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Butan	BT-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Brazil	BR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kina	CN-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kolumbija	CO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Dominikanska Republika	DO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-140	x	x	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Egipat	EG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-140	x					
Grenada	GD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Jamajka	JM-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kazakstan	KZ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kirgistan	KG-BIO-140	x	—	—	x	—	—
bivša jugoslavenska republika Makedonija	MK-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Meksiko	MX-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Papua Nova Gvineja	PG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Paragvaj	PY-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Filipini	PH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ruska Federacija	RU-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ruanda	RW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Saudijska Arabija	SA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Senegal	SN-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Srbija	RS-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Sveta Lucija	LC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tanzanija	TZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Tajland	TH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Turska	TR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Vijetnam	VN-BIO-140	x	x	—	x	—	—

7. U unosu koji se odnosi na „**Control Union Certifications**” točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Albanija	AL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Bermudi	BM-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Butan	BT-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Brazil	BR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Burkina Faso	BF-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kambodža	KH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kanada	CA-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Kina	CN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kolumbija	CO-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kostarika	CR-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Côte d'Ivoire	CI-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Dominikanska Republika	DO-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ekvador	EC-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Egipat	EG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Etiopija	ET-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Gana	GH-BIO-149	x	x	x	x	x	x

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Gvineja	GN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Honduras	HN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Hong Kong	HK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Indija	IN-BIO-149	—	x	x	x	x	—
Indonezija	ID-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Iran	IR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Izrael	IL-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Japan	JP-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Južna Koreja	KR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kirgistan	KG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Laos	LA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
bivša jugoslavenska republika Makedonija	MK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Malezija	MY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mali	ML-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mauricijus	MU-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Meksiko	MX-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Moldova	MD-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mozambik	MZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mjanmar/Burma	MM-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Nepal	NP-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Nigerija	NG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Pakistan	PK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Okupirano pale- stinsko područje	PS-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Panama	PA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Paragvaj	PY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Peru	PE-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Filipini	PH-BIO-149	x	x	x	x	x	x

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Ruanda	RW-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Srbija	RS-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Sijera Leone	SL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Singapur	SG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Južna Afrika	ZA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Šri Lanka	LK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Švicarska	CH-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Sirija	SY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Tanzanija	TZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Tajland	TH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Timor Leste	TL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Turska	TR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ukrajina	UA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ujedinjeni Arapski Emirati	AE-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Sjedinjene Američke Države	US-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Urugvaj	UY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Uzbekistan	UZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Vijetnam	VN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Zambija	ZM-BIO-149	x	x	x	x	x	x"

8. U unosu koji se odnosi na „**Ecocert SA**” točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Alžir	DZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Andora	AD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bahrein	BH-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Bosna i Hercegovina	BA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Brazil	BR-BIO-154	x	x	—	x	x	x
Brunej	BN-BIO-154	—	—	x	—	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Burundi	BI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Čad	TD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kina	CN-BO-154	x	x	x	x	x	x
Kolumbija	CO-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Komori	KM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Côte d'Ivoire	CI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuba	CU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dominikanska Republika	DO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-154	x	—	x	x	x	—
Fidži	FJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gvineja	GN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gvajana	GY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Japan	JP-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Kazakstan	KZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kenija	KE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuvajt	KW-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Kirgistan	KG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
bivša jugoslavenska republika Makedonija	MK-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Madagaskar	MG-BIO-154	x	x	x	x	—	—
Malavi	MW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malezija	MY-BIO-154	x	x	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mauricijus	MU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Meksiko	MX-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Monako	MC-BIO-154	x	—	—	x	x	—
Mongolija	MN-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Maroko	MA-BIO-154	x	x	x	x	—	x
Mozambik	MZ-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Namibija	NA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nepal	NP-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Niger	NE-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nigerija	NG-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Pakistan	PK-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Paragvaj	PY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Filipini	PH-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Ruska Federacija	RU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Ruanda	RW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sveti Toma i Prinsipe	ST-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Saudijska Arabija	SA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Senegal	SN-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Srbija	RS-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Somalija	SO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-154	x	x	—	x	x	x
Južna Koreja	KR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sudan	SD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Svazi	SZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sirija	SY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tanzanija	TZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tajland	TH-BIO-154	x	x	x	x	—	x
Togo	TG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tunis	TN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Turska	TR-BIO-154	x	x	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Ujedinjeni Arapski Emirati	AE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sjedinjene Američke Države	US-BIO-154	—	—	x	—	—	—
Urugvaj	UY-BIO-154	x	x	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vanuatu	VU-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Vijetnam	VN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zambija	ZM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zimbabve	ZW-BIO-154	x	—	—	x	—	x"

9. Unos koji se odnosi na „**Ecoglobe**” mijenja se kako slijedi:

(a) točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Armenija	AM-BIO-112	x	—	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Bjelarus	BY-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Kazakstan	KZ-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Kirgistan	KG-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Pakistan	PK-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Ruska Federacija	RU-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Tadžikistan	TJ-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Turkmenistan	TM-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-112	x	—	—	x	—	—

(b) točka 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju”

10. U unosu koji se odnosi na „**IBD Certifications Ltd**” točka 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Adresa: Rua Amando de Barros 2275, Centro, CEP: 18.602.150, Botucatu SP, Brazil”

11. U unosu koji se odnosi na „**IMOsuisse AG**” točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-143	x	x	—	x	—	—
Albanija	AL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Armenija	AM-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO -143	x	—	—	x	—	—
Bangladeš	BD-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Bolivija	BO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Bosna i Hercegovina	BA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Kamerun	CM-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Kanada	CA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-143	x	x	x	x	—	x

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Kolumbija	CO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Demokratska Republika Kongo	CD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Côte d'Ivoire	CI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Dominikanska Republika	DO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-143	x	—	x	—	—	—
El Salvador	SV-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gruzija	GE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-143	—	—	x	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Japan	JP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Jordan	JO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kazakstan	KZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kirgistan	KG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Lihtenštajn	LI-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Mali	ML-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Meksiko	MX-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Namibija	NA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Niger	NE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nigerija	NG-BIO-143	x	—	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Okupirano palestinsko područje	PS-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Pakistan	PK-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Paragvaj	PY-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Filipini	PH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ruska Federacija	RU-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Ruanda	RW-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sijera Leone	SL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Šri Lanka	LK-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sudan	SD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sirija	SY-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Tadžikistan	TJ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Tanzanija	TZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Tajland	TH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Ukrajina	UA-BIO-143	x	x	—	x	—	x
Ujedinjeni Arapski Emirati	AE-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Venezuela	VE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Vijetnam	VN-BIO-143	x	—	x	x	—	—

12. U unosu koji se odnosi na „**IMO Control Private Limited**” točka 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Internetska adresa: www.imocontrol.in”

13. Briše se unos koji se odnosi na „**Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l.**”

14. U unosu koji se odnosi na „**Letis S.A.**” mijenja se kako slijedi:

(a) točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Argentina	AR-BIO-135	—	—	x	—	—	—
Bolivija	BO-BIO-135	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-135	—	—	—	x	—	—
Paragvaj	PY-BIO-135	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-135	x	—	x	—	—	—
Urugvaj	UY-BIO-135	x	—	—	—	—	—”

(b) točka 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju, proizvodi obuhvaćeni Prilogom III.”

15. U unosu koji se odnosi na „**Organic agriculture certification Thailand**” točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Indonezija	ID-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Malezija	MY-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Mjanmar/Burma	MM-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Tajland	TH-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Vijetnam	VN-BIO-121	x	—	—	x	—	—”

16. Briše se unos koji se odnosi na „**Organic Food Development Center**”.

17. U unosu koji se odnosi na „**Organska Kontrola**” točka 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Adresa: Džemala Bijedića br. 2, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina”

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1288/2014**od 3. prosinca 2014.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾,uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerade vina voća i povrća ⁽²⁾, a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajске runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. prosinca 2014.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Jerzy PLEWA
Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.⁽²⁾ SL L 157, 15.6.2011., str. 1.

PRILOG

Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka treće zemlje ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrijednost
0702 00 00	AL	95,4
	IL	114,8
	MA	90,6
	TR	116,2
	ZZ	104,3
0707 00 05	AL	53,8
	JO	206,0
	MA	170,1
	TR	129,7
	ZZ	139,9
0709 93 10	MA	53,5
	TR	125,5
	ZZ	89,5
0805 10 20	TR	74,4
	UY	52,1
	ZA	46,1
	ZW	27,0
	ZZ	49,9
0805 20 10	MA	74,5
	ZZ	74,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	112,8
	JM	168,3
	TR	78,8
	ZZ	120,0
0805 50 10	AL	64,4
	TR	75,3
	ZZ	69,9
0808 10 80	BA	18,0
	BR	54,7
	CA	134,8
	CL	80,2
	MK	38,0
	NZ	96,9
	US	119,1
	ZA	172,4
	ZZ	89,3

(EUR/100 kg)		
Oznaka KN	Oznaka treće zemlje ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrijednost
0808 30 90	CN	81,0
	TR	112,6
	US	163,9
	ZZ	119,2

⁽¹⁾ Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom „ZZ” označava se „drugo podrijetlo”.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1289/2014**od 3. prosinca 2014.****o utvrđivanju postotka prihvaćanja za izdavanje izvoznih dozvola, odbijanju zahtjeva za izvozne dozvole i suspenziji podnošenja zahtjeva za izvozne dozvole za šećer izvan kvote**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ) br. 951/2006 od 30. lipnja 2006. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 318/2006 u pogledu trgovine s trećim zemljama u sektoru šećera ⁽²⁾, a posebno njezin članak 7.e u vezi s člankom 9. stavkom 1.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 139. stavkom 1. prvim podstavkom točkom (d) Uredbe (EU) br. 1308/2013 šećer koji je proizveden tijekom tržišne godine i premašuje kvotu iz članka 136. te Uredbe smije se izvoziti samo u okviru količinskog ograničenja koje utvrđuje Komisija.
- (2) Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 776/2014 od 16. srpnja 2014. o određivanju količinskog ograničenja za izvoz šećera i izoglukoze izvan kvote do kraja tržišne godine 2014./2015. ⁽³⁾ utvrđuju se takva količinska ograničenja.
- (3) Količine šećera koje su obuhvaćene zahtjevima za izvozne dozvole premašuju količinsko ograničenje određeno Provedbenom uredbom (EU) br. 776/2014. Stoga je potrebno odrediti postotak prihvaćanja za količine za koje je zahtjev podnesen od 24. do 28. studenoga 2014. U skladu s tim svi se zahtjevi za izvozne dozvole za šećer podneseni nakon 28. studenoga 2014. trebaju odbiti, a podnošenje zahtjeva za izvozne dozvole treba se suspendirati,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Izvozne dozvole za šećer izvan kvote za koje su zahtjevi podneseni od 24. do 28. studenoga 2014. izdaju se za količine za koje su podneseni zahtjevi, pomnožene s postotkom prihvaćanja od 30,097818 %.
2. Zahtjevi za izvozne dozvole za šećer izvan kvote podneseni 1., 2., 3., 4. i 5. prosinca 2014. ovime se odbijaju.
3. Podnošenje zahtjeva za izvozne dozvole za šećer izvan kvote suspendira se za razdoblje od 8. prosinca 2014. do 30. rujna 2015.

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.⁽²⁾ SL L 178, 1.7.2006., str. 24.⁽³⁾ SL L 210, 17.7.2014., str. 11.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. prosinca 2014.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Jerzy PLEWA
Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj

SMJERNICE

SMJERNICA EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE

od 19. studenoga 2014.

o izmjeni Smjernice ESB/2014/31 o dodatnim privremenim mjerama koje se odnose na operacije refinanciranja Eurosustava i prihvatljivost instrumenata osiguranja i o izmjeni Smjernice ESB/2007/9

(ESB/2014/46)

(2014/870/EU)

UPRAVNO VIJEĆE EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno prvu alineju njega članka 127. stavka 2.,

uzimajući u obzir Statut Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke, a posebno prvu alineju njegovog članka 3. stavka 1. te članak 12. stavak 1., članak 14. stavak 3. i članak 18. stavke 1. i 2.,

budući da:

- (1) U skladu sa Smjernicom ESB/2014/31 ⁽¹⁾, minimalni zahtjevi Eurosustava za pragove kreditne kvalitete, kako je određeno u pravilima okvira za kreditnu procjenu Eurosustava za utrživu imovinu u odjeljku 6.3.2. Priloga I. Smjernici ESB/2011/14 ⁽²⁾, ne primjenjuju se na utržive dužničke instrumente koje su izdale ili za njih u cijelosti jamče središnje države država članica iz europodručja, pod uvjetom da poštuju program Europske unije/Međunarodnog monetarnog fonda.
- (2) Upravno vijeće Europske središnje banke (ESB) smatra da Helenska Republika poštuje program Europske unije/Međunarodnog monetarnog fonda. Utrživi dužnički instrumenti koje je izdala ili za koje u cijelosti jamči Helenska Republika i koji ispunjavaju sve druge kriterije prihvatljivosti, prihvatljivi su instrumenti osiguranja za potrebe kreditnih operacija Eurosustava, koji podliježu posebnom popisu korektivnih faktora.
- (3) S obzirom na sveukupno poboljšanje tržišnih uvjeta za grčku utrživu imovinu, Upravno vijeće ESB-a odlučilo je izmijeniti popis korektivnih faktora koji se primjenjuju na utržive dužničke instrumente koje je izdala ili za koje u cijelosti jamči Helenska Republika. Ovaj je popis utvrđen u Odluci ESB/2014/31.
- (4) Smjernicu ESB/2014/31 potrebno je stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU SMJERNICU:

Članak 1.

Izmjena Priloga I. Smjernici ESB/2014/31

Prilog I. Smjernici ESB/2014/31 zamjenjuje se Prilogom ovoj Smjernici.

⁽¹⁾ Smjernica ESB/2014/31 od 9. srpnja 2014. o dodatnim privremenim mjerama koje se odnose na operacije refinanciranja Eurosustava i prihvatljivost instrumenata osiguranja i o izmjeni Smjernice ESB/2007/9 (SL L 240, 13.8.2014., str. 28.).

⁽²⁾ Smjernica ESB/2011/14 od 20. rujna 2011. o instrumentima i postupcima monetarne politike Eurosustava (SL L 331, 14.12.2011., str. 1.).

*Članak 2.***Stupanje na snagu, provedba i primjena**

1. Ova Smjernica stupa na snagu na dan kada su o njoj obaviještene nacionalne središnje banke država članica čija je valuta euro.
2. Nacionalne središnje banke država članica čija je valuta euro poduzimaju potrebne mjere kako bi se uskladile s ovom Smjernicom i primjenjuju ih od 15. prosinca 2014. Nacionalne središnje banke izvješćuju ESB o propisima i sredstvima u vezi s tim mjerama najkasnije do 10. prosinca 2014.

*Članak 3.***Adresati**

Ova je Smjernica upućena nacionalnim središnjim bankama država članica čija je valuta euro.

Sastavljeno u Frankfurtu na Majni 19. studenoga 2014.

Upravno vijeće ESB-a
Predsjednik ESB-a
Mario DRAGHI

PRILOG

Prilog I. Smjernici ESB/2014/31 zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG I.

Popis korektivnih faktora koji se primjenjuju na utržive dužničke instrumente koje izdaje ili za koje u cijelosti jamči Helenska Republika

	Preostalo dospijeće (godine)	Kupon s nepromjenjivom i kupon s promjenjivom kamatnom stopom	Bez kupona
Grčke državne obveznice	0-1	6,5	6,5
	1-3	11,0	12,0
	3-5	16,5	18,0
	5-7	23,0	26,0
	7-10	34,0	39,5
	> 10	40,0	52,5
Obveznice za koje jamči država i obveznice nefinancijskih društava za koje jamči država	0-1	13,5	14,0
	1-3	19,0	20,0
	3-5	24,5	26,5
	5-7	31,5	35,0
	7-10	43,5	49,5
	> 10	50,0	62,0"

ISPRAVCI

Ispravak Provedbene odluke Komisije 2014/687/EU od 26. rujna 2014. o zaključcima u vezi s najboljim raspoloživim tehnikama (NRT) za proizvodnju celuloze, papira i kartona, na temelju Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća

(Službeni list Europske unije L 284 od 30. rujna 2014.)

Na stranici 124., u odjeljku 1.7.2.1. gdje se tehnika „Sprečavanje i uklanjanje biofilmova metodama koje emisije biocida smanjuju na najmanju moguću mjeru” opisuje kako slijedi: „(...) Pri korištenju katalitičke dezinfekcije vodikovim peroksidom, biofilmovi i slobodni mikrobi u proizvodnoj vodi i papirnoj kaši uklanjaju se bez korištenja biocida”:

umjesto: „bez korištenja biocida”;

treba stajati: „korištenjem metoda koje smanjuju emisije biocida”.

Ispravak odluke Komisije 2014/767/EU od 23. srpnja 2013. o državnoj potpori SA.35062 (13/N-2) koju je proveo Portugal za Caixa Geral de Depósitos

(Službeni list Europske unije L 323 od 7. studenoga 2014.)

Na naslovnici i stranici 19.:

umjesto: „Odluka Komisije 2014/767/EU od 23. srpnja 2013. o državnoj potpori SA.35062 (13/N-2) koju je proveo Portugal za Caixa Geral de Depósitos”;

treba stajati: „Odluka Komisije 2014/767/EU od 24. srpnja 2013. o državnoj potpori SA.35062 (13/N-2) koju je proveo Portugal za Caixa Geral de Depósitos”.

Na stranici 32.:

umjesto: „Sastavljeno u Bruxellesu 23. srpnja 2013.”;

treba stajati: „Sastavljeno u Bruxellesu 24. srpnja 2013.”

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR